ՓԱՆՈՒԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ—ՏԱՐԻ—ԹՎԻ—1369—ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ—3—ԱՊՐԻԼ—1873

ԳԱՆՄԱՆԴ

Ցարեկան գին Կ. Պոլսոյ համար 180 ղր.
» Գաւառաց » 10 Մէջ.
Ի Հրատարակ. Կ. Պոլսոյ » 90 ղր.
» Գաւառաց » 5 Մէջ.
Լուրաքանչիւր թերթի գին 20 փր.
Յանուցման տողը մէկ անգամի համար 3 ղուրուշ, երկու անգամի համար 2 ղուրուշ, աւելի անգամներու համար զատ սակարկութիւն կրնայ։

ԱԼԱՔԱ

ԼՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ԳԱՆՄԱՆԴ

Դուրս գացած լրագրաց հանդուն ծախքը խմբագրութեան վրայ է։

Լրագրոյս վերաբերեալ Նամակ կամ որ եւ իցէ դրութիւն խմբագիր—Հրատարակչին պիտի ուղղուի, Կ. Պոլիս, Զինկիի խան, Մասիսի գրասենեակը։

Ձեռագիրը ծախքը չվճարուած նամակ չընդունուիր։

ԳԼԽԱՒՈՐ ԼՐԱՏՈՒ 3 ԱՊՐԻԼ.

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԿԻՐՈՆԱԿԱՆ ՈՐՄՈՐԴՈՒԹԻՒՆ

Արեւելեան եկեղեցին, ընդհանրապէս խօսելով, տասը դարուն մէջ կամ Քրիստոսմէէական եկեղեցիներէ մարդիկ օրաւուր սկզբունքն ընդունած չէ։

Առաջ ապացոյցն այդէն Հայաստանեայց եկեղեցին 'ի սկզբանէ 'ի վեր տաւած է և մինչեւ այսօր կը ասոյ՝ ամէն Քրիստոնեայ ազգաց նկատմամբ ըռնած եղբայրական ընթացքով։ Դոհ ենք որ Յունական եկեղեցին ալ՝ Արեւելեան եկեղեցւոյ այս քրիստոնէավայել ներողամտութեան տիպիսակզբունքը վերջին օրերս դարձեալ կը նուիրագործէ՝ Ընդդիմայ Պիւլգէրիոյ քաղաքի Ցոյն բնակչաց առաջնորդ քահանային ուղղած հրաւէրեալ պատասխան նամակով, որոյ մէջ արտմտեան քարոզչութեանց սխալ և հակաքրիստոնէական ընթացքը կը դատապարտէ։ Այսպիսի պոյծաւոր կան դրութիւն մը, որ Եկեղեցական պատմութեան մէջ կարեւոր էջ մը կրնայ ըլլալ, արժան կը համարիմ թարգմանել 'ի Ծանօթութիւն մեր Եկեղեցական Հայոց և հանայն ազգայնոց։

«Տէրութիւնս, Մեծ փոխանորդ. Ս. Ամթուոց տիեզերական պատրիարքարանի Դ. Պոլսոյ, սա. Յունիանեան Քաղաքերի, քահանայ Գիւլբէրկէմիրի Ռուպպասու (Որթոսա) թեմին Ընդդիմայ, հանրայինութեան և եղբայրական սիրոյ 'ի Յիսուս Քրիստոս։

«Ձեր սիրելի Արժանապատուութիւնը քանի դիտէ որ Ռուպպասու եւ կեդրոնական վերջ պատահաւոր բազմութիւն չարեաց մին ոչ՝ Արեւմտեան քարոզչաց կողմէ իւր որդւոյ նկատմամբ անգութաբար 'ի դուրս դրուած պատգամութիւնն է։

«Եթէ այդ քարոզիչները քրիստոնէական ճշմարիտ նախանձէ ներշնչեալ ըլլային, իրենց առջեւ գործողութեան խիստ ընդարձակ ասպարէզ կանենային Ասիոյ, Եւրոպիայի և այլ երկիրներու մէջ, ուր Քրիստոս դեռ չէ ճանչցուած, փոխանակ իրենց ջանքն ուղղուիս եկեղեցւոյ բարեպաշտ որդւոց վերայ դարձնելու, որոյ նախնիքն ամենէն առաջ Քրիստոսի աւետարանն ընդունեցին Բռնեին Աստուծոյ ակնառիս վկայներն, և այլ մարդկանց հոգեւոր դեղին։

«Որ աւանդ նկատողութեան արժանին այս է, որ հաւատացելոց մէջ դարձեր ընելու կարող քարոզիչներն ալ այն եւրոպի մարդոյ կը վերաբերին Ընդունք կը ժառնան ուղղոց Աստուծոյ ճշմարիտ պաշտօնը, որ կոչեր «Այնպէս աւետարանեց եմ յաւետարանել՝ ոչ ապրանանեցաւ Քրիստոս, զի մի՛ իբրեւ յայլոց հիման վերայ շինիցեմ, այլ՝ որպէս և գրեալ է, թէ որոյ ոչ պատմեցաւ վասն նորա՝ տեսցեն, և որոյ ոչ լուաւ՝ 'ի միտ առցեն։ (Թուղթ Պօղոսի առ Հռովմ. Գ. ԺԵ. 20)։ Ապ. քարոզչաց ընթացքն Աստուծոյ առ Փիլիպեցիս ուղղած հետեւեալ խօսքը կը միջնեն։ «Զմանք առնոյանանեալ ի. Հաճառակութեան, եւ ոմանք մոգադիրութեամբ իսկ զՔրիստոս քարոզեն, եւ ոմանք 'ի սիրոյ, և ոմանք առ հեստութեան զՔրիստոս տպատեն, այլ ոչ սրբութեամբ, քանզի հաստատեն նեղութիւնս յաւելանել 'ի վերայ կապանաց իմոց։» (Թուղթ առ Փիլիպեսիս Գ. Ա. 15)։

«Ի դղեակաւ եկեղեցին այդպիսի ընթացքի մը ծանր հետեւանքներ յաւէտ սրտի ոնեղով, Հռովմի պէս կուլայ իւր օրդւոյ մի քանիին կորստեան վերայ։ ուստի և զրեալ ամենայն կը տեսնէ՝ զայդ՝ իբրեւ հակառակ Աւետարանի։ քանզի դիտէ թէ նպատակն Աստուծոյ անուան փառաւորութիւնը չէ, ոչ ալ սիրոյ և խաղաղութեան վարդապետութեանց ծաւալումը, այլ առանձնութիւն ու հեռանալմանել քրիստոնեայ եկեղեցւոյ մէջ։ Եւ ահա ասոր համար է որ բոլոր օրինակի Աստուծոյն օգնած չէ եկեղեցւոյ մ՝ անդամոց մէջէն գործեր ընել, մինչդեռ որ իւր բոլոր պատմութիւնը կը հաստատէ։

«Ձեր արժանապատուութիւնը կը հրաւիրուի որ Ձեր գործերով պաշտօնական թարգման բլլալ ոչ թե լուսոյ ամենայն մեր Ընդ զիաց եղբարց քով։ և եթէ մէկ կողմանէ ձեր պատգամն է Եկեղեցւոյ ձեզ յանձնած այդ փոքրիկ հօտն ուսուցանել միւս կողմանէ պէտք չէ որ ընաւ դարձ մ՝ընէք Ընդ միական եկեղեցւոյ անդամոց մէջէն, որ դեռ մնա ժամանակներու այնչափ հոմանիրութեան և եղբայրական սիրոյ փորձեր ուսուցանելու Եկեղեցւոյ։ Մեր փոխանորդն Ընդ զիսական և այլ եկեղեցիներուն հետ մարդ Յիսուսի եղբայրն է՝ Ցոյը ձգիլ չէ, այլ հոմանդարտ և խղճամիտ ուսանելի եկեղեցւոյ միութեանը հոմանիլ է, որպէս զի տանիք այ մէկ բնութեամբ և մէկ որոյով ե. միօրինակ առաքելոյ մէջ փառաւորենք ոչխարհի Մեծ Հովիւը, և միութեանութիւնուն ուսուցանենք Աստուածութեան լայն ոյն մարդասիրութիւն, որ 'ի խաւարի և 'ի սուտ երբեր մահու կոչուին։ Այս է ահա մեր Եկեղեցւոյն նպատակն ու իդեալ։ հոնապատ ազգեցել ամենաւն միութեան համար։

«Եկեղեցւոյ այս դրոշակին տակ է որ Ձեր Արժանապատուութիւնն ալ ծառայելու կոչուած էք, ուստի ոչեռ է որ Մեծին Քրիստոսի Աբրահամեանց երկրին մէջ միութեան և սիրոյ վերկարար զինուորութիւնն ընէք և ոչ բաժանման և տարաբաժանման։ Իւ մեր՝ որ Լեկեղեցւոյ ծառայութեան կոչուած ենք։ այս գործին ոչեռ է նուիրենք զմեզ, հետեւելով Աստուծոյն պատուէրին՝ որ կրսէ։ «Եւ զայս ասղիս առնեմ՝ զի սէրն ձեր և քան զեւս առաւել լիցի 'ի գիտութեան և յամենայն իմաստութեան, զնարել Ձեզ զլուն զի իցէք հաստատունք լեալ պատրաստ որդ ուրութեան 'ի ձեռն ցիսուսի Քրիստոսի 'ի փառս և 'ի գովեստ Աստուծոյ։» (Թուղթ առ Փիլիպեցիս Գ. Ա. 9)։

«Այս նամակս Ձեր Արժանապատուութեան կը գրեմ հրամանաւ մեր Ս. Պատրիարքին, որոյ առաքելական օրհնութիւնը կը հաղորդեմ ձեզ եղբայրական համբուրիւ 'ի Յիսուս Քրիստոս։»

«Պատրիարքարան, 'ի 27 Դեկտեմբերի 1873 ամի Յիսուսոյ։»

Արժանապատուութեան ձեր՝ Եղբայր 'ի Յիսուս Քրիստոս
Մեծ Փոխանորդ
Տ. ԷՄԻԼԻԱՆՍ

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Վիեննա 10 ապրիլ

Աւստրօ—Հունդ որոշման կատարմանութիւնն ապահովութիւն տուաւ Սերբիոյ Միլանոն իշխանին թէ Դ. Պոլսոյ գենայոյ ժողովոյն խիստ սիրաբեր ընդունելութիւնն ոչինչ դանէ Յուլիանին։

Ցեր հրկրին Ռուսիոյ հետ ունեցած յարաբերութիւնները խիստ գոհացուցիչ են։

Բամբէրի բաժինը	75
» Նոր	37
Աւստրօ—Ամ. Պանքա	128·25
Գրեսի Աւսթրա—Փիւրը	128·50
Անկլօ—Պանք	312·50
Ավիս	107·60

Թրիէսա 10 ապրիլ

Լոյսի ընկերութեան սնօրէն Պ. Թոբբս մեռաւ։

Փարիզ 9 ապրիլ

Ազգանոսականք՝ Պ. Կոմպէթիթորի հետ՝ փարիզի մէջ ըլլալիք երեսփոխանական ընտրութեան համար Պ. Պարատէի ընտրելիութիւնը կը պաշտպանեն ընդդէմ Պ. Տը Բիմիւզայի։

Փարիզ 10 ապրիլ

Պ. Տը Բիմիւզա հիւանդ է։

Փարիզ 11 ապրիլ

Պ. Թիէր այս վիճակս աւելի փութաջանութեամբ ուրաքին քաղաքականութեան կ'ղրաւի։

Պէրլին 9 ապրիլ

Դիկեամ կայսրը՝ Պ. Պիսմարքի, Մոլթքէի Մոլթքէի և այլ բազմաթիւ ազդեցիկաց հետ ասնոյ՝ 23ին թեգրբսպուրգ ոլիտի երթայ։

Հռոմ 9 ապրիլ

Պապին հիւանդութիւնը կը ծանրանայ։ Անիմանէլի կորդինալը Նապատոդ խորհրդով կարդինալներն Հռոմի մէջ վար դրած է։

Հռոմ 11 ապրիլ

Պապը քանի մը կոմպոսիկ պատգամաւորներ ընդունիր։

Մատրիտ 10 ապրիլ

Քարլոսեանք Բիսկայեան քաղաքը պաշարելով, այս առաւօտ օրմ բակոծել սկսան։

Բիւլգէրիա 10 ապրիլ

Ռուսական գօրաստիսը քաղաքին դէմ բերիթրաստ ռումբեր արձակել սկսաւ։

Պաշարեալները դուրս յարձակումմ մ՝ընելով Ռուսական զօրաբանակին բանակն ետ քշելու յաջողցան։

Բեկ ըսպուրկ 10 ապրիլ

Քիվոյի խանէն դրդեալ խրղղներուն և Մոնչիսպանիայն ապստամբութիւնը զսպուեցաւ։

Մոսկուա 11 ապրիլ

Գ. Բոսի քանի մը կը հաստատէ թէ Ռուսիա Համաստութիւն տարածելու խորհրդ էն ետ կեցած է, մանաւանդ Օսմանեան դաշտոյ մէջ։

Գէրպատ 10 ապրիլ

Ամիսս լրագիրը կը ծանուցանէ թէ նոր նախարարութիւն մը կազմելու գործը Գ. Ռիսմիչի յանձնուեցաւ։

Նոյն լրագիրը կէս պրոշոմոական կերպիւ սուտ կը հանէ այն լուրը թէ Սերվիոս Բ. Դրան վճարելիք հարկը դադրեցուցած է։

Գէրպատ 10 ապրիլ

Գ. Ռիսմիչ՝ 1853ի ապստամբներու վերաբերեալ կատարելութեան անդամակցելու հրաւիրեց։

Գուքրէշ 11 ապրիլ

Ցերակոյսը կայուածոյին գանդոյոյ սահմանագրութեան ծրագիրը ընդունեց։

Քանի մը տեղեր ապստամբութեանց դատարան եղաւ։ Լրագիրը այս խնդրոյս վերայ չարաւորութիւն և օրինաւորութիւն կը խրատեն։

Հանկ—Քանկ 10 ապրիլ

Ճարտնէն եկած լուրերը կը հաստատեն թէ կլանցի հիւանդի լիակատար թոյլատութիւն հրատարակեցաւ։ Այս հրամանագրին վերայ, բանտի մէջ պանուող Քրիստոնէից արձակուիր։

Լոնդրա 10 ապրիլ

Օսմ. Գանա.	54 11/16
Փոխ 1869	63 1/8
» 1871	74 7/8
» 1872	92
Անգլ. Գանա.	93 1/4
Ս.Գիան	20—21
Մոնէր	35

Լիվերպուլ 8 ապրիլ

Բամբակ Ամ. Դ.	9 5/8
Ծախուած	10000 հատ

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Դպրեվանքի հրամանաւ՝

Տրուստիներնի նախագահ կուսակալ Դաւիթ աղայ. Պրուսայի գաւառին

կուսակալ անուանեցաւ վոխանակ Համամի փաշային։

Հռոմի նախարդ դեսպան Ֆոմիանոկս ոչ է Պիսական խորհրդոյ անդամ անուանեցաւ։

Թնդանոթմարանի նախարդ ատիրէն նշանչեալ էֆէնտին Բ. Դրան լրագրատան գիւանին տնօրէն անուանեցաւ։

Մէհմէտ Շեվգի էֆէնտին լրագրատան գիւանի տնօրէնին օգնական անուանեցաւ։

Վեհ. Սուլթանն երէկ իրիկուն Ելդիզեայ նոր պարտէզ Շիրլանի—Զուտէ Բարձր. Մէհմէտ Բիւշրի փաշան Մեծ Նպարքար անուանեց վոխանակ Բարձր. Լաստա փաշային։

Կայսերական թղթատարութեան և հեռագրատեղեաց վերատեսչութիւնը կը խնդրէ մերձիկ ծանուցանել թէ ներկայ ամսոյս 24 էն սկսեալ Բուլգարիի թղթատարն երկուշաբթի օրերը ոչիսի մեկնի մայրաքաղաքէս։

Լա Թիւրքի կը ծանուցանէ թէ մոյրատարաբերի Պարսկական դեսպանը բողոքեր է Բ. Դրան այն տնօրէնութեանը դէմ որով թարգմանները Պարսկի հպատակներէն Օսմանեան հպատակաց ոչ տէրութեան օրէնքով պիտի դատուին՝ առանց ընտրութեան։

Գամենաս կոմսին մարմինն անցեալ շաբթու Փոլիդէն կ՝ Պոլիս հասնելով, երէկ յուղարկաւորութեան հանդէսը կատարուեցաւ արտաքոյ կարգի շքով։

Տէրութեան բարձրատիճան պաշտօնատարներ, քրիստոնեայ ազգայ Պատրիարքական փոխանորդներէն ոմանք, ինչպէս նաև մերն ալ քահանայի մը և երկու եպիսկոպոսի հետ, մարմնաքաղաքիս ամէն աղդայ երեւելիներն, և անթիւ բազմութիւն ժողովրդոյ ներկայ գտանուեցան յուղարկաւորութեան։

Վախճանեալին մարմինը ժամէ՝ ի ին իւր Ղալաթիոյ Քամենոս վանքի առնէն հանուելով, առաջնորդութեամբ բազմաթիւ զինուորաց և կայսերական նուագածու ջութակ, Գալատայի կամուրջը, և անոնի կառատրութեան կողմէ պատրաստուած հինգ շող ենուներով խարդեալ տարուելով, իւր յառուկ դամբարանը դրուեցաւ։

Նիբակի իրիկուն ուխտ տաճիկ երիտասարդք՝ խաղալու Սիւլիմիէէն մոկոյկ մը նստելով Լյուպի շրջանին նաւտանատղը եղած սանենին մակոյկը դառնալով ծովը թափեցան, և ութէն չորսը՝ նաւտիարն ալ մէկ տեղ՝ խեղդուեցան։

ԿՈՍՏԱՆԴԻՆՈՊԱՆԻ ԷՍՔԱՐԸ ՈՒՏՈՒՏԻՆ

2 ապրիլ	երկու չորրորդի իրիկուն	64 7
3 «	երեքշաբթի առաւօտ	64 10
	բացուելս	
	կէս օր	64 12
	կ՝ Պոլիս 3 ապրիլ։	
Աստղէրէ մէնկրալի բաժին	Անգ. մի.	13,15
Բրէնտ » »	Օսմ.	19.
Բրէնտ Օսմրա—Թիւրք		12,
Երկաթուղեաց հին	Ֆր.	175 3/4
« նոր		84 3/4
Փոխ. 1863	» »	371
» 1865	» »	381
» 1869	» »	324
Փրամաէլ	Օսմ. լիր.	19.40

ԱԶԳԱՅԻՆ

Յունուց Պատրիարքարանէն անցեալ շաբթու մեր Պատրիարքարանն եկած դրութիւնոց՝ հետեւեալ պատասխանը դրուեցաւ։

Աւ. փոխանորդ ազգաբան կ՝ Պոլսոյ իրաւունքին քոս Պատրիարքարանին Յունուց։

Գերապատիւ Տէր։

Ընկալաք Ձեր Գերապատուութեան 1740 թուականաւորեալ և 25 մարտ 18 73 թուականաւ նամակներ, յորում՝ ծանրաբեալ էին, Ա. Ամենապատիւ Պարտիարքին տու Պինոգն Եպիսկոպոս Նամակին, Բ. Նոյն Սինոդին առ Սրբազան Պատրիարքն ուղղեալ պատասխանագրոյն, և Գ. Նոյն Սինոդին կողմանէ Հելլենական տեղութեան մէջ գտնուած Արքեպիսկոպոսաց գրկուած շրջաբերականին վաւերացեալ օրինակներով, զոր ուշի ուշով կարդացաք։ Զսոնուելիսն տեղեկացայ, որ ամենաբարձր խնդիրներէ յառաջացած հակասութիւնն ի միր վաղուցի բարեկամութեան վրայ ոչիսի՝ պատճառուպ տարիթը վերցուած է, ոչ միայն Օսմանեան տէրութեան երկրին, այլ նաև համբերն Եպիսկոպոսին, որոյ ինքնաբերաբար հաճած է Ծանուցանել Պատրիարքարանդ և բնդունել ապուած, որ հոն եւս սյսաւհետեւ չարաստահին արտաքոյ քրիստոնէական և եկեղեցական օրինաց կրկնամուտութիւններ, և արձնակցութեան պատճառաւ արդիւնքոյ ոչսակադրութիւնք, որք ազգաց ընտանեկան և բարոյական կեանքը կը խռովեն ու կը քայքայեն։

Պատրիարքարանս ուրախ կը լինի որ այսպիսի քրիստոնէական իրաւանց վրայ հիմնեալ խնդիր մը պաշտօնական որոշումն ունենալ կերպարանք կառնու, և ըստ այսմ սիրելի է ինձ հաստատել, որ Աղեւելքի մէջ դանուող երեսուն հին Ազգաց բարեկամութիւնն ու քրիստոնէական եղբայրութիւնն ամրապնդող այսպիսի բարեկարգութիւնք հետզհետէ իրագործ ալ դիւնաւորելով, այսուհետեւ վշտացուցիչ պարագաներ խորտ. անհետ պիտի լինին, և մեր Աւետարանական սիրոյ յարաբերութիւնը ոչիսի յարատեւ է, որ միանակ նշաձն է աշխարհութեան Ցեռաձն մերոյ Ցիւսուսի Քրիստոսի։

Սիրաց ինս ողջունելով կ՝ Ձեզ՝ ի հոմբ բոյր որբութեան, մնամ՝ Գերապատիւ։

Ցեռանդ. միշտ բարեացակամ

Յիսի շնարհաց 1873 Ն. Ս.

Մարտ 31 Պատրիարքական փոխանորդ մեր ազգական Գորգ Հոյոյ

Ռիցին Աբեղի ժամ Յ. Էֆենտի Բ. Հոնոյ

Մնրեն

Քանի մի յարգի ուսուցչական ազգայինք հետեւեալ ուղերձը գրկած ըլլալով մեզ, սիրով կը փութանք հրատարակել։

ԱՌ ԳԵՐ. Տ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՔԱՀԱՆԱՅ ՄԵՐԵՍԱՆ

Յունաց Պատրիարքարանէն եկած պաշտօնագրերը կարդացինք։

Խնդրոյն ծագման սկիզբն դիրքի՝ մեր քահանայութեան ու. բանած կարուկ դիրքը՝ որ անդղդողդ բնութեան տէր մարդոց միայն յատուկ է։ այս պատասխան զանձանի մեր ազգաց ընդունելութիւնն ալ մեր ուժեղ հրամանի հետ, մարդասիրաբարոյական ամէն աղդոց երեւելիներն, և անթիւ բազմութիւն ժողովրդոց ներկայ գտանուելուն յուզակուսութեան։

Վախճանեալին մարմինը ժամէ՝ ի ին իւր Ղալաթիոյ Քամենոս վանքի առնէն հանուելով, առաջնորդութեամբ բազմաթիւ զինուորաց և կայսերական նուագածու ջութակ, Գալատայի կամուրջը, և անոնի կառատրութեան կողմէ պատրաստուած հինգ շող ենուներով խարդեալ տարուելով, իւր յառուկ դամբարանը դրուեցաւ։

Նիբակի իրիկուն ուխտ տաճիկ երիտասարդք՝ խաղալու Սիւլիմիէէն մոկոյկ մը նստելով Լյուպի շրջանին նաւտանատղը եղած սանենին մակոյկը դառնալով ծովը թափեցան, և ութէն չորսը՝ նաւտիարն ալ մէկ տեղ՝ խեղդուեցան։

ԿՈՍՏԱՆԴԻՆՈՊԱՆԻ ԷՍՔԱՐԸ ՈՒՏՈՒՏԻՆ

2 ապրիլ	երկու չորրորդի իրիկուն	64 7
3 «	երեքշաբթի առաւօտ	64 10
	բացուելս	
	կէս օր	64 12
	կ՝ Պոլիս 3 ապրիլ։	
Աստղէրէ մէնկրալի բաժին	Անգ. մի.	13,15
Բրէնտ » »	Օսմ.	19.
Բրէնտ Օսմրա—Թիւրք		12,
Երկաթուղեաց հին	Ֆր.	175 3/4
« նոր		84 3/4
Փոխ. 1863	» »	371
» 1865	» »	381
» 1869	» »	324
Փրամաէլ	Օսմ. լիր.	19.40

ԱԶԳԱՅԻՆ

Յունուց Պատրիարքարանէն անցեալ շաբթու մեր Պատրիարքարանն եկած դրութիւնոց՝ հետեւեալ պատասխանը դրուեցաւ։

Աւ. փոխանորդ ազգաբան կ՝ Պոլսոյ իրաւունքին քոս Պատրիարքարանին Յունուց։

Գերապատիւ Տէր։

Ընկալաք Ձեր Գերապատուութեան 1740 թուականաւորեալ և 25 մարտ 18 73 թուականաւորեալ նամակներ, յորում՝ ծանրաբեալ էին, Ա. Ամենապատիւ Պարտիարքին տու Պինոգն Եպիսկոպոս Նամակին, Բ. Նոյն Սինոդին առ Սրբազան Պատրիարքն ուղղեալ պատասխանագրոյն, և Գ. Նոյն Սինոդին կողմանէ Հելլենական տեղութեան մէջ գտնուած Արքեպիսկոպոսաց գրկուած շրջաբերականին վաւերացեալ օրինակներով, զոր ուշի ուշով կարդացաք։ Զսոնուելիսն տեղեկացայ, որ Աղեւելքի մէջ դանուող երեսուն հին Աղդաց բարեկամութիւնն ու քրիստոնէական եղբայրութիւնն ամրապնդող այսպիսի բարեկարգութիւնք հետզհետէ իրագործ ալ դիւնաւորելով, այսուհետեւ վշտացուցիչ պարագաներ խորտ. անհետ պիտի լինին, և մեր Աւետարանական սիրոյ յարաբերութիւնը ոչիսի յարատեւ է, որ միանակ նշաձն է աշխարհութեան Ցեռաձն մերոյ Ցիւսուսի Քրիստոսի։

Սիրաց ինս ողջունելով կ՝ Ձեզ՝ ի հոմբ բոյր որբութեան, մնամ՝ Գերապատիւ։

Ցեռանդ. միշտ բարեացակամ

Յիսի շնարհաց 1873 Ն. Ս.

Մարտ 31 Պատրիարքական փոխանորդ մեր ազգական Գորգ Հոյոյ

Ռիցին Աբեղի ժամ Յ. Էֆենտի Բ. Հոնոյ

Մնրեն

Քանի մի յարգի ուսուցչական ազգայինք հետեւեալ ուղերձը գրկած ըլլալով մեզ, սիրով կը փութանք հրատարակել։

ԱՌ ԳԵՐ. Տ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՔԱՀԱՆԱՅ ՄԵՐԵՍԱՆ

Յունաց Պատրիարքարանէն եկած պաշտօնագրերը կարդացինք։

Խնդրոյն ծագման սկիզբն դիրքի՝ մեր քահանայութեան ու. բանած կարուկ դիրքը՝ որ անդղդողդ բնութեան տէր մարդոց միայն յատուկ է։ այս պատասխան զանձանի մեր ազգաց ընդունելութիւնն ալ մեր ուժեղ հրամանի հետ, մարդասիրաբարոյական ամէն աղդոց երեւելիներն, և անթիւ բազմութիւն ժողովրդոց ներկայ գտանուելուն յուզակուսութեան։

Վախճանեալին մարմինը ժամէ՝ ի ին իւր Ղալաթիոյ Քամենոս վանքի առնէն հանուելով, առաջնորդութեամբ բազմաթիւ զինուորաց և կայսերական նուագածու ջութակ, Գալատայի կամուրջը, և անոնի կառատրութեան կողմէ պատրաստուած հինգ շող ենուներով խարդեալ տարուելով, իւր յառուկ դամբարանը դրուեցաւ։

Գամենաս կոմսին մարմինն անցեալ շաբթու Փոլիդէն կ՝ Պոլիս հասնելով, երէկ յուղարկաւորութեան հանդէսը կատարուեցաւ արտաքոյ կարգի շքով։

Տէրութեան բարձրատիճան պաշտօնատարներ, քրիստոնեայ ազդայ Պատրիարքական փոխանորդներէն ոմանք, ինչպէս նաև մերն ալ քահանայի մը և երկու եպիսկոպոսի հետ, մարմնաքաղաքիս ամէն աղդոց երեւելիներն, և անթիւ բազմութիւն ժողովրդոց ներկայ գտանուեցան յուղարկաւոր

ԸԸ, և վերջապէս ամէն եղանակի երդոց նմոնոբինակները յաջորդաբար գրելով, մէկն զգիւսը այնպէս դիւրացուց որ կրցուս թէ ամէնն ալ միւսնոյն երգի ոյլ և այլ հատուածներն են, ինչպէս և կրօք ալ նոյնով ի սկզբան մէկ կամ քանի մը երդերու վրայ փոքր մը ընողը միւսներուն վրայ չուալի տեղեկութիւն մը կրնայ տանուլ։

Երգերու սկզբնաւորութեանց և վերջաւորութեանց հաւասար ալ միւսնոյն կանոնը պահելնը ինչ որ յուցած էինք մեր ցեւութեանց մէջ։ Բայց ոտ պէտք է ըսենք որ նմանաձայն երգոց մէջ ուսուցին նախադասութեանց կամ տողերու վերջին մասերը պէտք է իրարու յար և նման ըլլան, և ոտանց մէջէն վանկի կամ բառի աւելցուցը հատուածին կամ տողին սկիզբը կամ սկզբան մասերը կը մնայ, զոր օրինակ.

Որ ըզ նախադրեալն յոս ազգայն
. . . Որ ի լրումն ոնճառ ծննդեան

Նահատակացն Աբրահամու.

Աղաղակեն և մայր կենաց հայցն.
Արեգ-տրդր ծգման տրեակգ առաւտեայ
Բարձ ոնեմ. խորոց ահեանոյ խնամելք հոգւոյն
Լարն-ոանդ ծաղկեալն յայդպց եւ յարիաեանց

Նոյաասաեղծեալ բանն յանկից
. Ամի ս նի արդիւք զարմիւք

Ոզորմեսծ տէր ոգորմեա.
Ի յօթեւեանս հօր քս լուսոյ

Ինչպէս ոյն հատուածներին կ'երևի թէ տրձակ և թէ յատիսկան երգերու մէջ վերջին մէկ կամ երկու բառերը և վանկերը իրարու կը համեմատին, և տեղին ու պակաս սկիզբը կը մնան։

Այն բառերու և վանկերու համեմատութենէն խաղերու դրութեան քանի մը կէտերը ըստ բաւականին լուսաբանեցան, զոր օրինակ.

՝Վ ի տեղ՝՝՝, ՝՝՝ ի տեղ Ռ, ՝՝Վ տեղ Ի, և այլն։

Շարակոնի երգոց նախադասութեանց կամ բաւ և ոտանաւորու ու հատուածներու վերջաւորութեանց մէջ ալ ուշադրութեան արժանի բան մը կայ, այն է, երբոր վանկերէն յետոյ մինչ ի վերջ եղած պարզ վանկերուն թիւը ընդհանրապէս կոճուած է, զոր օրինակ.

Սկն ԸՆՆ.

Ամ՝լոյ։ խնամախ՝ հ՝ն՝գ։ զն։ և։ սուրբ կո՝։ սանքն, և այլն։

Եբե։ ԸՆՆ.

Էակից հ՝ր և հոգ։ զն։ Սասուած հ՝ր զրն մերոյ։ Ըզ թ՝շնամին իս՝ բարակեցի՝ք, և այլն։

ՀԻՆԳ։ ԸՆՆ.

Այսոր ծնա՝։ յսանուլ յարդանգ է։ Սարո՝ր ցնծան երկնայինքն։ զկոյսն և զՄարիամն։ Բղխուն ի հորէ զհող ին ճշմարիտ, և այլն։

ԵՕԹ ԸՆՆ.

Կնքի մասանեան քահանայիցն։ Արդար ե՝ս և ուրբ է քո տեսութիւնդ։ Մեզայ զոգորմեա ինձ աստուած, և այլն։ Ինչ, ոտանաւորներ և ոտանաւորներ վանկով ալ կը դրուին։

Այս օրինակներն ընդհանուր օրէնք են, մանաւանդ հնգամանկ վերջաւորութիւնք։ զարուզութիւնը սոկու և անոմոր է որ կարելի է մինչև անգամ սիալ համարել։ Միայն Դէ երգերուն մէջ ՇՆՉ։ Պ։ ուսուր սրհնութեան երկրորդ հատուածին եչ իրեն նման հրեք երգոց մէջ քառամանկ վերջաւորութիւն մը կայ, որպէս ալ դարձեալ իր մէջ երեք և հինգ վանկով վերջաւորութեան զարուզութիւն կը պարունակէ։ այն՝ քառամանկ վերջաւորութիւնն է՝՝՝ Ներանեներով,

ինչպէս, Մա՝՝՝ բդասեր վերկիչ և այլն։ Բայց հատուածական է կարծել, որ այն քառամանկ վերջաւորութիւնները ևս հնգամանկ լլլան։ այսինքն երկար վանկերը երեք կամ հինգ ոտանաւորներ սեռոզութիւն ունենան փոխանակ երկուքի և չորսի, և ասկէ առնցած մէկ ոտքը միւս շորս վանկերն վրայ ուենալով դարձեալ հնգամանկ վերջաւորութիւն ունենան, զարմ և իրենց մէջ եղած զարուզութիւնն ալ ոնհեռանարով ընդհանուր կանոնի համաձայնին։ փոսն դի ձեւոզ իր չարականաց մէջ ոյն վերնախոսներուն վերայ երկու կէտեր նշանակուած են, որ ատոր բուսներուն մէջ վայ։ Եռաչարի ու հնգաչարի ոտքերու վրայ տես՝ի ցեւութիւն խաղից չարականաց, ժամանակ հանգէսի յաւելուած երես 155։ (Այն միջի գիտակութիւնը իր կարծիք միոյն յոռոյ կը բերենք հոս, փոսն՝ դի մենք մեր գրութեան մէջ ներկոյ ասելութիւնը յարդած ենք։ ոյսպիսի տեղիք թուասիանկ վերջաւորութիւնը գրոհելով)։

Աւերդ է ըսել որ ոյն ձեւնարկութեան մէջ ըստ կարելոյն խուզեցանք այն օտարոտի և ուսելոյ դեղգեղանքներէն, զոր չատերը սովոր են գործածել։ Նրարմէ տարբերը երգաւանդներուն յարմարող ոյնն ընտրեցինք։ Վերջապէս եթէ ներելի է բանել աշխատեցութիւնք, և թերևս մեծ մեղանք յոմպակցանք ալ։ Ներկոյ երգերու մասին առանձնութիւն, ուղղագրութիւն ու երաժշտութիւն իրարու համաձայնեցնել որչափ որ կարելի էր, պահելով միայն ոմանց որոշման տունդի մը պարտաւորաշան եղած ոմեոյն ակնածութիւն և հաւատարմութիւն։

Մեր ձեռնարկութեան վրայ այս չոփ տեղեկութիւն տալէ զկնի, դիտնալով այն դժուարութիւնը որ այսպիսի գործի մը պարտաւորեցուն քննութեան և վաւերացման մասին կը գտնուի, ուստի այս դժուարութիւնը գոնէ մասամբ իւրք բառնալոյ ապագայ ոհտոր կը յոյսացարենք ոհտոր Ի-Պօլսոյ համար թատերական ակեռալ միջնէ երեք ամիս և հեռաւոր տեղերու համար մինչև վեց ամիս ժամանակ որոշած ենք, որպէս միջոցին կը փափագինք և կը խնդրենք որ այն նիւթին վրայ դիտողութիւն կամ կարծիք ունեցողը և կամ հետաքրքիր եղողը բաւականի կիրտկի և ասն ուրերը ժամը վերցին միջնէ ուսիք, մեր բնակարանը այցելութիւն ընել, և կամ թղթակցիլ։ Յորիմոգիւղ Նաստոգաղը թիւ 6, և կամ՝ ի Պոլիս Օտուն Դալու Ճատաէսի թիւ 463 (այցելութիւնները գոնէ որ մը յառաջ իմաց տալս պայմանաւ), որպէս մենք ալ կարող ելնան ըլլամք այն նիւթին հետ ազգային կարծիքները կարելի եղածին չափ ի մի ամփոփել, և այն պայմանաժամին յետոյ թերևս մէկ քանի մասերը՝ ի լոյս ածել ձայնագրութիւնամբ։ Վստահ ենք որ ամէն ոմանք պէք այսպիսի ձեռնարկութեան մը յաջողութիւնը կը փափաքին, պիտի փութան ընդունիլ մեր հրաւէրը, և պիտի քաջալերեն զմեզ դիմադրուել այն պարզելիքներուն որք անբաւական են յոյս տեսակ ձեռնարկութեանց։

Եթէ հնար ըլլար՝ այժմէն իսկ հրատարակութեամբ կը յուցնէինք մէկ քանի խնդիրներ և անոնց վրայ կարծիք կը հարցնէինք, բայց ծանրադրութեամբ և խոշորագոյն ըլլալիք դարձ մը մասնաւոր հրատարակութեամբ բացայայտ յուցնելու համար մեծ ի մասերու գոնուելուն, այն յայտարարութիւնք յարմար թուեցաւ մեզ։ Բայց եթէ պէտք ըլլայ, և կամ հրապարակաւ տրհանջում մը ըլլայ, մեր այս անդրամուսած տեղեկութեանց վրայ քանի մը տեղեկութիւն ևս կը յաւելցնենք հրատարակութեամբ։

16 մարտ 1873 Եղիա Մ. Ցոլաեան
Օրիմոգիւղ։

Օրիմոգիւղ 1873 մարտ 30

. . . Խմբագիր տէր.

Շարունակը լրագրոյ անցեալ չորրորդ աւուր թուոյն մէջ ողղայնի լարանայ նկատմամբ յայտնած մի կարդացինք։

Մեծ. խմբագիրը ինչպէս տրիմազրու։ Օրիմոգիւղի զարմանքն վրայ ալ գրաւոր զարմանքը խնամած տեղն կրուէ թէ՝ միջոց լարանին հաստատութիւնը Բարձր ընկերութեան ջանքերն է եղալն։

Մենք կը հաստատենք որ յարգոյ խմբագիրը դիտցիս լարանի հիմնադրութեանը ջանացող անձինքը տարոյց լաւ ճանչնալու, անպխտաբար այն ասելը հրատարակած է։ սակայն Բարեսէր անուն ընկերութիւն, որ երբէք կազմակերպութիւն և մասնակցութիւն չունի լարանի ընկերութեան հետ։ ինչպէս գիտութեամբ կընդունի վերայրեալ ասելը։

Ուրիշներու պէտք եղած գանձերէն և փառաց անիրաւարար մասնակցիլը ամեն մարդու զարծ չէ։

Մենք կը բարձրանք որ Բարեսէր ընկերութիւն տանելը փոյթելոյ անձինք այս սիալ հրատարակութիւնն աղղելով, գոնէ այս անդամ վնասանձնութիւն մը զարծած ըլլայն։ բայց նկատելով որ՝ ինչպէս ուրիշ տաեն, այս անդամ ևս այլոց պատիւը իրենց անձնատուրել կուզեն ընելոյն։ ևր փութանք ճշմարտութիւնը հրատարակելով սիալ կարծիքներն աղղել։

Օրիմոգիւղի ազգային լարանին հաստատութեան առաջին և գլխաւոր պատճառ եղած են Միքայէլ Թոփհանէլեան և Գ. Օտեան էֆենտիներ։ մանաւանդ Ն. Օ. էֆենտին, որ բարեհաճեցաւ մասնաւոր հրատարակագրով գիւղացոյ ընտիր մէկ մարդը՝ ի ժողով գումարել իւր առունը և պարզել իրենց նպատակը։

Հրատարակագրը (20 հոգւոյ չափ) 4—5 դիրեր քանի մը ժամ նեղ ընելէ յետոյ համաձայնութիւնս։ եւ պարտք կը նամարի Աստ։ Հիւանդանոցի մէջ գտնուող չորս հարիւր երեսուն էն ուելի ծեր, հիւանդ, որք եւ անգամալոյծ պատասպարեցոյ զգեցած խորին երախտագիտութիւնն յայտնել հրապարակաւ եւ անանց կոչմանվ շնորհակալ ըլլալ Հոգաբարձութիւնս։ որք իրենց մարդասիրական զգացմունք հաճեր են մխիթարել զանազան առատ նուէրոք։

Նախորդ հրատարակութեան դրամագրը 25028 3/8

Մեծապատիւ Լ Ֆէնտիք՝	
Յարութիւն Շահվէրտիրեան	210
Մ. Աստուր Ալպոյաճեան	23.20
Նուարդ Մարգարեան	10
Գրիգոր Մէրճանեան	47
Գէորգ Տէմիրճեան	120
Խաչատուր Զոյտեան	150
Նուշիկ Թոփհանէլեան	120
Եղիան Ակիֆերեան	30
Անանուն Ուզարբերեան	105
Յովակիմ Սաքայեան	30
Մ. Ցոպոբ	23.20
Սիմոն Ա. Նոթոս Զաքարեան	23.20
Մ. Ցոման Մ. Կարապետ	12
Յովսէփ Սէվէրեան	23.20
Կոստանդ Թէլրգեան	23.20
Կարապետ Միքայէլեան	29 3/8
Մ. Սարգիս եւ ընկերք	20
Յարութիւն Պաղտասարեան ատաղ.	
գոյ թոփ 4	94
Բենիամին Մոսոյեան պատմ. 1 թոփ	100
» » ամերիքան 1 »	80
Զօրա Թոչեան չարար քաշ 20	140
Յովսէփ Ազարիկեան վերմակ հատ 3	54
Խաչիկ Մանկանեան կոճակ կրոս 1	60
» Աւրահվերթ եաղմա հատ 30	100
Մ. Կարապետ Մ. Արապեան գուլպա դոյգ 10	30
Մ. Ցատուրեան եւ ընկերք թիրեթ բաքէթ 1	55
Յովհաննէս Թանասարեան ամերիքա թոփ 1	41
Սերոբէ Մէրիքեան հարմ. հատ 25	69
Յարութիւն Շահվէրտիրեան ամերիքա թոփ 4	220
Մատթէոս Փափազեան մինոթի տուգինա 4	54
Գէորգ Բաստրեան սպինաֆոս թոփ 1	60
Նազարէթ Պոզա պրոմոտ թոփ 1	80
Աւետիս Աբրահամեան չայ գոսի հատ 7	35
Պիտիչ Վարժապետեան կոմիր ոսկ հատ 2	30
Ֆնաքլեան Նղբարք բրինձ քաշ 320	945
Բարեսէր մը լիրա Օսմ. 20	2400
Զիլցեան Լիֆնաթի ձեռք քաշ մայիֆ քաշ 14 1/2	49 3/4
Բարէլ Էֆենաթի ձեռք բոխչավա քաշ 38 1/2	346 1/2
Կարապետ Մոսոյեան ոչխար հատ 1	70
Բարեսէր մը ոչխար հատ 1	70
Ընդարձակը	31215 1/2

. . . Ի Դիմաց Հոգ. Հիւանդանոցի

Ատենադպիր Ատենապետ
Տ. Խ-ֆի-ճեան Պ. Զորբաբեան

. . . Տէր.

Խնդրեմ ձեր լրագրին միջոցաւ ծանուցանել հանրութիւն թէ Զատիկեան արձակուրդնիս տարեկ 11/23 ին կը վերջանայ, ուստի պէտք է նոյն օրը վարժարան գան։

Մնամ յարգանօք
31 մարտ 73 Հ. Իսկէնճեան
Ա. Ն. Շ. Վարժարան

ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՔ

Կայսերական զօրաց հազարապետ պիտարիը համար գնուելիք տասը հազար թոփ (10.000) ատան եւ մէկ միլիոնոց, եւ տասը հազար թոփ (10.000) ատան եւ մէկ միլիոնոց, եւ տասը հազար (10.000) թոփ մահուտի բուսած ատան եւ մէկ միլիոնոց բանաստեղծութեան կոտրին գնահատութիւնը պիտի կատարի չորեքշաբթի որը ապրիլ ամսոյս 11ին ի Տարի Շուրա։

Դարձեալ երեսուն հազար (30.000) մէթրս Գոյա. Լաճիվերտ բրինձի լաւ չուխտը։ եւ երկու հազար (2.000) մէթրս Գիրինեի Լաւ Գասթրը, եւ Գալիֆորնիոյ Լաւ Գասթրը, եւ Գալիֆորնիոյն տիտրիը համար երեսուն աւ հինգ հազար հատ Զաթալ պէյլիոն թահսոսը գնահատութեան պիտի գրուին հինգշաբթի որը ապրիլ ամսոյս 12ին ի Տարի Շուրա։

Ուստի յիշեալ բաները մատակարարելու յանձնառու անձինք կը հրաւիրուին նոյն օրերը ներկայանալ ի Տարի Շուրա ընդհանրութեանց։

2 ապրիլ 1873 ի Դաւուն Պաղատապետի

NORTHERN

ՆՈՐԹՇԷՐՆ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԻԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԼՈՆՏՐԱՅԻ ԵՒ ԱՊԵՐՏԻՆԻ

2,000,000 Լիրա Սթէրլին գրամագլուխով

Այս ընկերութեան գործակալն իշխանութիւն տրուած է հրդեհի դէմ շէնքեր, կարասիներ եւ վաճառքներ ապահովելու, ինչպէս նաեւ կենաց վերայ ապահովութիւններ պայմանագրելու։

Ապահովեալ գործուածներն եւ վնասներն անմիջապէս կը վճարուին ասորագրեալներէն։

Գործակալ

ԱՏՐԻԱՆ Մ. ԲԷՕՆ

Ղալաթիա Գարաղէօյ Շէրէֆիա խան

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԽԱՍԳԻՒՂԻ

ԲՆԼԵՄԸ ԸՆԻԿ

ԿԱՄ

ՄԻՐՈՑ ՁՈՀԸ

Աշխատասիրեալ

Տ. Դ. Թոքէշեան

ՏԵՍՐ Բ.

ԱԶԳԻ Յաւելուածի մէջ տեղի ունեցած սոյն հետաքրքրաշարժ իրական դէպքերը մանրամասն մեծագոյն մասին խնդրանօքն այս անգամ տեսար առ տեսար հրատարակուիլ սկսած է։ Քանզի այս ըլլալով որ ամէն կարգի ընթերցողաց սոյն միապատանութիւնէն պոռ լինելնէն զգուշանալ կարդալու հարկ չունիք դպրոց։

Դին միոյ տետրակի 40 փարա։

Կը ծախուի հետեւեալ տեղերը.

Թոսպիւզ Գ. Մանուկ Թիրգիանի սրբանոցը։ Կ. Պոլիս Գալատիան Եղբարց դրատունը։ Գ. Յ. Մարգարեանի դրատունը։ Մէրճան շարը Պ. Բ. Մարգարեանի դրատունը։ եւ Կամարջի գլխու Մատթէոսեանի պարագան։

ԸՕՂ

Լոթոյի թեղու. Համոնը կոչուած առուղջապրոր հանքային ջուրերը դեղնացաղներուն դիւրութեանն ու հանդրտութիւնը համար օրենքան (Ամէր-Ամէթօրան) մը չինուած է բազմերանոյն քով ամէն պատրաստութեամբ, այնպէս որ հոն նստիլ ուզողներն հետերնին անկոգին եւ այլ կարասիներ տանելու պէտք չունին։ Ամէնէ զատ ամէն տեսակ օգուտներ եւ խմելիք կը գտնուին հոն։ 8

BAIN AU SEL DE PENNÈS

ԲԷՆԷՄԻ ԱՂԱՎ ԲԱՂՆԻՔ

Խիստ օգտակար դեղ ակարութեան, արեան նուազման, գանանութեան, թեթեւ որքինդերու, ազնայ բորբքման, յոգնացաւութեան, լերդի եւ երիկամանց պեղցերու խցման դէմ։ Բազմաթիւ բժիշկներ պատուիրած են այս դեղը բնական հանքային ծծմբաւոր երկաթաւոր աղաւոր ֆոսֆաւոր բազանեայ եւ ծովու ալաք ջրոյ տեղ։

Կը գտնուի Փարիզ Դաֆրան փողոց թիւ 4 եւ ամէն դեղատուներ։

ՇԻՐԲԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷԻ

ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

... 1873 ՄԱՐՏ 27 ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

ՄԻՆՉԵՒ Ի ՆՈՐ ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՂԹՈՐԷՆ ԻՋՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒ ՆԵՐԸ

Ժամ Թիւ — Եւրոպական Եղանակ

12 4 Եէնիմահալլէէն Պէօյիւքտէրէ Թարագիա, Պէյքօզ. Եէնիքէօյ, Էմիրկէն. Ր. Հիսար. (Բացի ուրբաթէ)։

12 15 34 Եէնիմահալլէէն Մէզարպուրնու, Պէօյիւքտէրէ. Թարագիա. Եէնիքէօյ, Պօյաճը. Ր Հիսար. Պէպէք. Արնաւ

1 15 33 Բումելի եւ Անատօլու Գաւազէն Մէզար. Պէօյիւք. Թարագ. Սինիր. Սմիրն. Էմիրկ. Ր. Հիսար Պէպէք.

2 15 32 Եէնիմահալլէէն Մէզար. Պէօյիւ. Թար. Սինի. Սմիրն. Էմիրկէն. Ր Հիսար, Պէպէք.

4 34 Մէզարպուրնուէն Պէօյիւքտէրէ. Թարագ. Եէնիք. Սմիրնա, Միրկէօն Պօյաճ. Ր. Հիսար Պէպէք Արնաւ.

5 4 Մէզարպուրնուէն Պէօյիւքտէրէ, Թարագ, Եէնիքէօյ Էմիրկէն. Ր. Հիսար. Պէպէք. Արնաւ. Օրթաքէօյ. Պէշիկթաշ. Գալաթիա.

6 30 3 Եէնիմահալլէէն Պէօյիւքտէրէ Թարագիա, Պէյքօզ. Եէնիքէօյ. Էմիրկէն Գանլըճա, Ր. Հիսար Դանտիլի. Արնաւուտքէօյ. Պէյլերպէյ Օրթաքէօյ Գուզկունճուք. Պէշիկթաշ, Իսկիւտար.

8 45 20 Եէնիմահալլէէն Մէզարպուրնու, Պէօյիւքտէրէ. Թարագիա, Պէյքօզ Եէնիքէօյ, Պօյաճ. Ր Հիսար. Պէպէք Արնաւուտքէօյ, Օրթաքէօյ Պէշիկթաշ, Գալաթիա.

10 23 Մէզարպուրնուէն Պէօյիւքտէրէ Թարագիա Եէնիքէօյ Էմիրկ. Ր. Հիսար. Արնաւուտքէօյ, Օրթաքէօյ. Պէշիկթաշ.

Աբնաւուտ էջ

12 15 6 Արնաւուտքէօյ. Գուրուչէշմէ Օրթաքէօյ, Պէշիքթաշ.

12 45 22 Արնաւուտք. Գուրուչ. Օրթաքէօյ. Պէշիկթաշ. Գալաթիա.

1 20 23 Արնաւուտ. Գուրուչ. Օրթաքէօյ, Պէշիքթաշ.

1 50 2 Արնաւուտ Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիկթաշ, Գալաթի. (Ուրբաթի օրերը ժամը 2ին.)

2 20 6 Արնաւ. Գուր. Օրթաք. Պէշիկ. (Բացի ուրբաթէ)։

3 22 Արնաւուտքէօյ, Գուրուչէշմէ, Օրթաքէօյ. Պէշիքթաշ, Գալաթիա, (Ուրբաթի օրերը ժամը 2 3/4ին)

3 30 23 Արնաւուտքէօյ, Գուրուչ. Օրթաքէօյ Պէշիկթաշ.

4 15 2 Արնաւուտք. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիքթաշ Գալաթիա.

5 30 Արնաւուտքէօյ Գուրուչ. Օրթաք. Գուզկ. Պէշիկ.

7 22 Արնաւ. Գուրուչ. Օրթաքէօյ, Գուզկ. Պէշիքթաշ. Գալաթիա.

10 30 21 Արնաւուտքէօյ Վանիքէօյ, Պէյլերպէյ. Գուզկունճուկ.

11 15 22 Արնաւուտքէօյէն ուղղակի կամուրջ։

Աբնաւուտ էջէջ

12 30 21 Պէյքօզ Բաչտաղա. Գանլըճա. Ա. Հիսար, Գանտիլի. Վանիք. Զէնկէլքէօյ, Պէյլերպէյ, Գուզկունճուք.

12 31 3 Վանիքէօյէն Զէնկէլ. Պէյլերպ. Գուզկունճք. Գալաթիա.

1 15 20 Պէշիքթաշ. Թարագ. Պէյքօզ. Բաչտաղա. Գանլըճա. Ա. Հիսար. Գանտիլ. Վանիքէօյ Զէնկէլք. Պէյլէր. Գուզկունճուք։

2 45 30 Արնաւուտ. Զէնկէլքէօյ, Պէյլերպէյի. Օրթաք. Գուզկունճուք. Պէշիքթաշ. Իսկիւտար։

3 30 17 Պէյքօզ. Բաչտ. Գանլը. Ա. Հիսար Գանտիլի. Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլերպէյ. Գուզկունճուք.

8 45 2 Պէօյիւքտէրէ. Պէյլօզ Բաչտ. Գանլրճա. Ա. Հիսար. Գանտիլի. Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլերպէյ. Գուզկունճուք Իսկ. (Ուրբաթի օրերը Ռիֆաթի քաչա մանալէսի ալ։)

ԿԱՄՈՒՐՋԷՆ ԵԼՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐԸ

Եւրոպական Եղանակ

2 3 Գալաթիա, Իսկիւտար Պէշիքթաշ, Գուզկունճուք, Օրթաքէօյ Պէյլերպէյ. Արնաւուտքէօյ Գանտիլի Ր. Հիսար, Գանլըճա Էմիրկէն Եէնիքէօյ Պէյքօզ. Թարագիա Պէօյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ.

2 15 34 Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնաւուտքէօյ Պէպէք Ր. Հիսար Էմիրկէն Եէնիքէօյ Թարագիա, Պէօյիւքտէրէ Մէզարպուրնու.

4 20 Պէշիք. Օրթաք Արնաւուտք. Պէպէք. Ր. Հիսար, Պօյաճ. Եէնիք. Պէյքօզ. Թարագիա. Պէօյիւքտէրէ. Մէզարպուրնու, Եէնիմահալլէ։

5 30 22 Իսկիւտար, Պէշիկթաշ Գուզկունճուք Օրթաքէօյ, Պէյլեր. Զէնկէլ. Վանիքէօյ Արնաւուտքէօյ։

6 30 2 Պէշիկթաշ Օրթաք Ալնաւ. Պէպէք. Ր Հիսար Էմիրկէն, Եէնիքէօյ, Թարագիա Պէօյիւքտէրէ։

8 15 23 Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնաւուտքէօյ Ր. Հիսար. Էմիրկէն Եէնիքէօյ Թարագիա Պէօյիւքտէրէ Մէզարպուրնու

8 45 33 Գալաթիա, Իսկիւտար, Պէշիքթաշ. Գուզկ. Օրթաք. Պէյլերպէյ. Զէնկէլքէօյ. Վանիքէօյ Արնաւուտք.

9 45 4 Ր. Հիսար Պօյաճքքէօյ Եէնիքէօյ Պէյքօզ Թարագիա, Պէօյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ (բացի ուրբաթէ)։

10 15 34 Պէպէք. Ր. Հիսար Էմիրկ. Եէնիք. Թարագիա, Պէօյիւքտէրէ. Մէզարպուրնու. Եէնիմահալլէ։ Ր. Ա. Գալաթ.

10 45 33 Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ, Պէպէք, Ր. Հիսար, Էմիրկ. Սմիրն Եէնիք. Թարագիա. Պէօյիւքտէրէ. Մէզարպուրնու.

11 15 20 Թարագիա Պէօյիւքտէրէ, Մէզարպուրնու. Եէնիմահալլէ։

11 30 21 Պէպէք. Ր. Հիսար. Պօյաճքք. Սմիրնիա Եէնի քէօյ.

Արնաւուտ էջ

1 30 6 Պէշիկթաշ, Օրթաքէօյ, Արնաւուտքէօյ.

2 22 Պէշիքթաշ, Օրթաքէօյ. Գուրուչէշմէ. Արնաւուտքէօյ։

2 45 23 Պէշիկթաշ, Օրթաքէօյ. Արնաւուտքէօյ.

3 2 Պէշիքթաշ. Օրթաքէօյ. Պէյլերպէյ. Արնաւուտք.

4 13 30 Գալաթիա, Պէշիկթաշ. Օրթաքէօյ, Արնաւուտքէօյ.

9 45 21 Գալաթիա, Պէշիկ. Օրթաք. Գուրուչ. Արնաւ. Վանիք

10 30 22 Պէշիկթաշ, Օրթաք, Գուրուչ Արնաւուտք.

11 30 Գալաթ. Պէշիքթ. Օրթաք. Ալնաւ. (Բացի ուրբաթէ)։

11 20 3 Պէշիք. Օրթաք. Գուրուչ Արնաւուտք։

11 40 22 Օրթաքէօյ, Գուրուչէշմէ Արնաւուտք։

11 45 2 Պէշիքթաշ. Գուզկունճուկ, Արնաւուտքէօյ.

12 23 Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչէշմէ։

Ասիական Էջէջ

2 45 4 Իսկիւտար, Գուզկ. Պէյլեր. Զէնկէլք. Վանիք. Գանտ. Ա. Հիսար, Գանլըճա, Բաչտաղ. Պէյքօզ. Պէօյիւք. Մէզարպ. (Ուրբաթի օրերը Ղուպուբրու ալ)։

9 45 6 Գուզկունճուք. Պէյլերպէյ, Զէնկէլքէօյ. Վանիքէօյ, (Բացի ուրբաթէ)։

10 30 32 Գուզկունճուք. Պէյլերպէյ, Զէնկէլքէօյ, Վանիքէօյ Գանտիլի Ա. Հիսար, Գանլըճա. Բաչտաղ. Պէյքօզ. Թարագիա Պէօյիւքտէրէ. Ուրբաթի օրերը ժամը 10 1/4ին։

11 17 Գուզկ. Պէյլերպէյի Զէնկէլք. Վանիք. Ա. Հիսար Գանլըճա. Բաչտաղ. Պէյքօզ

11 30 6 Գալաթիա. Գուզկ. Պէյլերպէյ Զէնկէլ. Վանի.